

HOMENAGE PA RECORDA SIDONIA DIASABRA

Di parti di United Carnival Group di Shell

Pa 10 aña largo, prome cu carnaval, tur hende tabata puntra nan mes **"Kico Sidonia ta bin cune?"**. **Kico Sidonia mes ta bisti?"**

"Otronan ta puntra "Kico grupo di Sidonia" lo representa e aña aki?"

Tur aña Sidonia tabata gna cu su grupo e premionan di mas grandi pa gruponan y alavez saliendo como Grupo di Aña tur e añanan cu el a forma parti di " su grupo".

Despues cu Sidonia Pernia Rasmijn - Muller, den caraval conoci como Sidonia of Sidonia Muller, a fallece dia 3 di december 1966, su familiarian bao direccion di su sobrina Tutu Rasmijn a sigui cu grupo di Sidonia.

Sidonia tabata ser considsera como **"Reina di gruponan di Carnaval"**.

No ta pasa un carnaval na Aruba sin cu number di Sidonia ta ser menciona y sin cu ta repasa historia di su gruponan di Carnaval y sin cu ta referi na Sidonia como **"Queen of Bands"** di tur aña.

GOLPI

PA CARNAVAL

Tabata diasabra dia 3 di December 1966 cu Aruba a drenta luto, ora cu e informacion a yega cu Sidonia Pernia Rasmijn - Muller a fallece na Venezuela.

E **Reina di carnaval di**



DECK OF CARDS 1954

Aruba", e pilar di carnaval cu nos conoce cu su gruponan luhoso awendia, a fallece.

Sidonia a fallece pero a laga pa Aruba e pasonan pa sigui presenta carnaval organiza, disciplina, luhoso y cu tur su exito.

Miles di ora liber, kibramento di cabez pa cumpli cu su fantasianan y ideanan a ser hinca den su gruponan, sacrificando familiarian y amigonan completo den tempora di carnaval pa logra su metanan.

"Sidonia tabata biba pa carnaval", ya cu durante aña e tabata ocupa su mes continuamente cu carnaval tambe.

E tabata viaja pa exterior continuamente riba propio gasto pa studia novedadnan. E mes tabata cose cantidad di e trahenan cu su integran-



SIDONIA CU SIAM OH SIAM (esaki ta e foto imagen)

tenan di grupo ta bisti riba caya, e tabata ademas consehera pa varios grupo (rival) den e periodo cu gruponan tabata tin bunita cooperacion cu otro, aunke den parada nan ta competi contra otro.

PROME AÑANAN

Historia di gruponan di carnaval di Sidonia ta largo, y aki lo resumi esaki pa lectornan di DIARIO cu no a pasa den epoca di e **"Reina di Gruponan di Carnaval"**.

For di edad joven Si-

Hawaiians".

E aña siguiente el a presenta cu **"Toreros"**, sigui na 1960 cu **"Brazileros"**.

Despues di e ultimo grupo aki, Sidonia su grupo a cuminsa crece pa presenta a **lo grande"** y bay den historia.

Na 1961 el a move tur hende cu **Back to Rome"** cu tabata e grupo **"topico di conversacionnan"** despues.

GRUPO

GIGANTESCO

A CUMINZA FORMA

Despues di e exito grandi **"Back to Rome"** Si-

donia a keda entusiasma cu Carnaval. E **"Old Mask Paradenan"** riba caya den San Nicolas, a obsesiona e joven aki cu a cuminsa **"hunga carnaval den su teens"**.

Na aña 1954 e tabata e **"Reina di corazon"** di e grupo **"Deck of Cards"** hunto cu e lidernan grandi di carnaval di e tempo ey, Chipi y Woodley.

For di e aña ey caba Sidonia a cuminsa figura como personahe y poco poco su imagen a crece, te cu na 1958, el a dicidi di forma su propio grupo di Carnaval debutando cu su prome grupo **The**

donia y su ruman Chichi a viaja pa Trinidad pa haci un estudio di carnaval aya y haya mas idea encuanto gruponan y di carnaval.

Cu crecimiento continuo di e Grupo di Sidonia y e exito di 1961, a dicidi di sali na 1962 cu grupo mas grandi.

"Siam oh Siam" a sali riba caya na 1962. For di tur skina di Aruba Sidonia tabata tin miembro. No tabata trata di un grupo di San Nicolas, pero di tur parti di Aruba. **"Siam oh Siam"** a habri caminda pa **"Grupo di**



SIAM OH SIAM 1962

Sigui lesa pag. 24

Aña" pasobra despues di a logra e titulo aki, tur otro grupo di Sidonia te na su morto a gana tambe titulo di **"Grupo di aña"**.

COSNAN

DI NOS ISLA

Sidonia no tabata usa kico cu ta. Pa representa algo e tabata trata di usa de lo mas original.

Pa Siam oh Siam por ehemplo, e cachonan cu a ser usa como headpiece pa integrantenan y pa tocadornan di steelband, tabata ser busca na Abatoir, haci limpi pa kita tur holor y sushedad, schuurnan y vernisa nan pa lom-bra.

Dianan largo varios persona tabata encarga cu esaki prome cu por bisa cu e cacho ta cla pa wordo usa.

Cu steelband di Paul Connor na cabez, Siam oh Siam a sali riba caya **"derota tur otro grupo"** y logra e premio mas grandi di grupo.



SAMBEZI 1963

E tempo ey, tur integrante di steelband tabata bisti mescos cu integrantenan di grupo y ta e grupo mes ta percura pa costuum pa steelband sin cu e tocadornan ta paga pa esaki.

KICO SIDONIA

TA BIN CUNE ?

Sidonia a conquista carnavales, y atrobe por tende durante henter aña **"Kico Sidonia ta traha ariba ? Kico Sidonia ta bin cune otro aña ?"**

Na 1963 Sidonia a dal tur hende abao en grande cu otro grupo ganador



como **"Grupo di aña"** y e biaha aki tabata **"Zambesi, Glory of Africa"**.

Pa Zambesi por a mira mayoria di integrantenan cu weso rond di nan curpa y tabata wesonan busca den mondi, laba y haci limpi, desinfecta, y prepara. Nada di weso artificial, skelet artificial di bestia. Tur cos tabata busca den mondi rond di Aruba dianan y simannan largo.

Na 1964 Sidonia a cambia e tema di Africa pa un tema mas original y a baha riba caya cu **"Chinese Flower Sellers"** y atrobe a conquista premio di **Grupo di Aña**.

Bunitesa di e grupo tabata mas bien den e trahenan di plata cu scama di pisca y cu headpiecenan simbolisando diferente tipo di pisca y bida maritimo.

Esaki a bin resulta e ultimo grupo dirigi pa Sidonia ya cu 10 luna despues Sidonia a fallece na Venezuela.

GRUPO DI SIDONIA

A SIGUI

Sidonia no tabata warda te Januari pa cuminsa prepara su grupo. Asina cu carnaval termina hunto cu su subrina Tutu Rasmiñ e ta cuminsa haci diseñonan pa e grupo di e aña siguiente.

For di October caba cosemento y trahamento di headpiece tabata tuma lugar di parti di Sidonia mes, tambe cu yudanza di e incansable Tutu, asisti pa Sisi y Chichi y un grupo di voluntarianan.

Harold Larmonie, Silvio Muller, Max Fingal, Eidy Kock (q.e.p.d.) Sitchie Wong, Clemente Oduber, Reginald Naar, Cochi Panneflekk v hovi voluntario mas tabata encarga cu headpiecenan.

Tur e personanan aki for di october pa februari no

nan tabata na Aruba Caribbean hotel y cu noticia a core, masha hopi hende a baha pa Boulevard pa mira e grupo duna su presentacion na e hotel. **"Sidonia su grupo a sigui"!!**, Sidonia su grupo ta precioso atrobe!!". **"Sidonia ta na bida!!"** por a scucha. Decenas di miembro a bula mey mey di turstanan rond di piscina di hotel cu lagrima na wowo, scuchando e elogionan di turistanan y pose pa saca foto. Nan tabata orgulloso di nan



DECK OF CARDS 1973

tabata tin cas mas.

Nan cas a bira hogar di Sidonia cu a ser transforma den fabrica di cosemento, carpinteria, weldingshop etc. Nan ta traha nan trabao normal tur dia, baha di trabao y drenta **"Talleres Sidonia"**.

Ora cu tur hende a kere cu Sidonia a fallece y cu a yega fin na e grupo, a resulta cu **"manera Sidonia lo a desea, pa sigui cu Carnaval"**. Bao direccion di Tutu a sigui cu e grupo di Sidonia.

Na 1967 Grupo di Sidonia a sali cu **Rainbow Fantasy** y a bolbe impacta. For di mainta cu

grupo.

Den parada e grupo a impacta un biaha mas y tabata ricibi aplauso cada meter di ruta di parada cu integrantenan deramando lagrimanan.

GRUPO DIA - B - C

E grupo di Sidonia cu a causa e impacto mas grandi riba tur isla tabata **"Cleopatra" na 1968**. Cleopatra a domina na Aruba, cu su carosa di Farao causando sensacion durante henter ruta di carnaval tanto na

Sigui lesa pag. 26



HONEYBEES 1965

Continuacion pagina. 25

San Nicolas como na Playa.

Na Curacao, **Cleopatra** a domina cayanan di e isla y tabata ser expresa di e grupo den su totalidad cu **"nunca nan a mira un grupo di carnaval asina bunita riba Curacao"**.

Cleopatra a sigui cu su trayecto triunfal y tabata tin Bonaire tambe den su gara, y te awe e parti di Farao di e carosa di **Cleopatra** ta hepronk na Bonaire y casi den su estado original.

Sidonia su grupo a sigui impacta na 1969 cu **Flower Fantasy** cu cada trahe femenino representando un flor den tur su buniteza.

CAMBIO DI TEMA ATROBE

Na 1970 Grupo di Sidonia a cambia back pa tema historico y a sali en grande cu **"Golden City of Cuzco"**.

E grupo aki a cuminsa hinca Carnaval di Aruba den e epoca di headpiecenan grandi lombrante manera ta conoci awe. Prome cu e aña aki, headpiecenan y bodypiecenan tabata hopi pluma, decoraci cu glas etc. pero headpiecenan lombrante di tur color yen di glitters etc. a drenta Carnaval dominando na 1970 cu **Golden city of Cuzco**.

Na 1971 Grupo di Sidonia a pasa pa **"Glory of India"** cu tambe a re-



CHINESE DRAGON FEST 1972

sulta un di e gruponan gigantesco di carnaval di e tempo ey y mescos cu tur aña, grupo y steelband mescos bisti.

Di India e grupo a cambia tema y a pasa pa China, y na 1972 e impacto grandi tabata **"Chinese Dragon fest"**.

E dragon di casi 40 meter largo tabata e obheto di apluasos di publico durante henter e parada, pa su buniteza y su movencionnan riba caya cu integrantenan bailando rond di dje, dilanti y patas, y semper cu un coreografia prepara pa simannan.

BACK

NA COMIENZO

Na 1973 a bay back pa comienzo. Grupo di Sidonia a dicidi di bay back pa 1954 cu Sidonia a participa den **Deck of Cards** cu Chipi y Woodley.

Grupo di Sidonia a sali pa ultimo biaha como Grupo di Sidonia, y e tema

"Deck of Cards".

E grupo cu tabata conoci semper como e grupo mas disciplina cu Aruba a conoce. Hopi lider di grupo cu a bini despues a conoce kico ta carnaval, hungando cu e grupo di Sidonia. Awe tin lider grandi cu a sali for di grupo di Sidonia, un nomber cu nunca lo ser lubida den Carnaval di Aruba.

Un grupo cu tabata usa tur cos di Aruba y nada di exterior. Pa Siam of Sian y Zambesi: **Glory of Africa** por ehemplo for di 5 or madrugada tabata tin hende na abbaioir pa haya cachonan di toronan cu ta mata e mainta ey. E cachonan ta wordo herbe, saca tur sushedad for di che, pone seca, schuur e, vernise y despues use como headpiece.

Manera a ser menciona wesonan tabata ser busca den mondy, laba y despues pinta.

Pa **Underwater Fantasy**, sambuyadornan (Entre

nan Sidonia personalmente) tabata sambuya pa busca strea di lama.

Tur steelband tabata busca manera pa toca pa e grupo pa motibo di e bon trato cu tocadornan ta haya, costumnan mescos cu floormembernan, oportunidad pa viaja pa Corsow y Bonaire tur aña.

Tur aña e grupo ta pasa na Caribbean Hotel di 9 pa 11 mainta, saliendo for

di San Nicolas 8 or mainta. Despues di hotel ta sosega bao di mata di kwihi na stadion sperando salida di parada.

HOMENAGE

DIASABRA

Relacioa cu celebracion di Carnaval 40, Diasabra awor, grupo **United Carnival Group** di Shell a dicidi di honra Grupo di Sidonia.

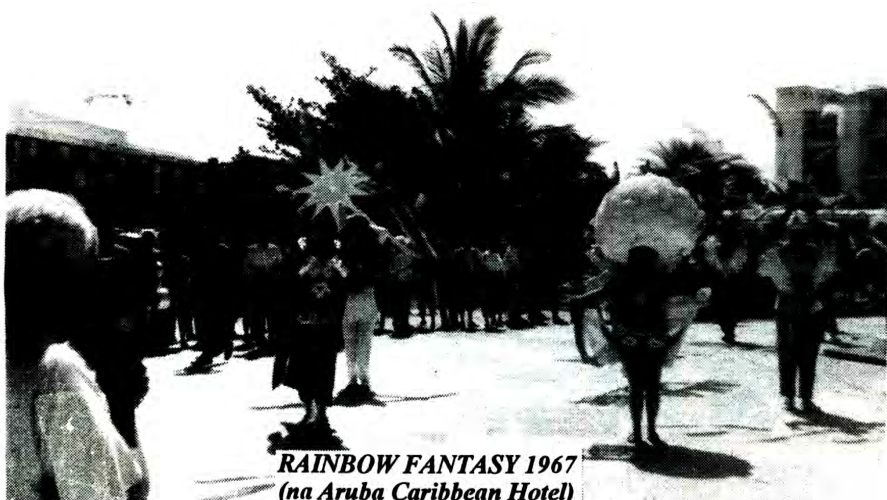
Mescos cu Grupo di Sidonia tabata haci, ta sali diasabra awor for di cas di Sidonia na Weg Sero Preto, den jump, topa na salida cu e otro gruponan na San Nicolas Sport Park y sigui cu e parada. Tambe lo tin un ceremonia cu lo tuma lugar. Bunita lo ta pa un multitud para canto caya den Weg Sero Preto y aplaudi e grupo den su salida diasabra awor, como homenaje na **"Reina Sidonia"**.

Juby Naar.



CHINESE FLOWER SELLER 1964

E relato aki a ser traha pa esnan cu no a conoce Sidonia ni su gruponan di carnaval di 1954 bin dilanti. Mescos cu Sidonia a bini varios otro despues, kendenan sigur tin nan historia tambe. **Dudu Adomis, Eddy Laaf, John Flemming, Marcia Koolman**, figuranan cu tambe merece e cubrimiento aki, ademá clubnan manera **Aruba Tivoli, Caribe, Estrella, Bonaire club, Centro di Barrio Noord** etc. Tur ta Carnaval di Aruba y a traha Carnaval di Aruba.



RAINBOW FANTASY 1967
(na Aruba Caribbean Hotel)